



## Vor 500 Jahren wurde Florida spanisch

**Als erster Europäer betrat Juan Ponce de León 1513 Florida und nahm die vermeintliche Insel für die spanische Krone in Beschlag. Von den «Hispanics» wird er bis heute als Held verehrt.**

Drei Schiffe waren es wohl, aber wo genau sie landeten, weiss niemand. Ob in St. Augustine im Nordosten Floridas oder mehr als 300 Kilometer weiter südlich in Melbourne - dutzende Ortschaften entlang des Küstenstreifens reklamieren die Stelle für sich, schliesslich geht es um nichts weniger als ihren gemeinsamen Ursprung.



Von Puerto Rico herkommend näherte sich im März 1513 kurz vor Ostern der spanische Entdecker Juan Ponce de León mit der «Consolación», der «Santiago» und der «San Cristóbal» dem Südosten Nordamerikas. Als erster Europäer betrat er vor genau 500 Jahren den heutigen US-Bundesstaat Florida - und hielt die Gegend zunächst für eine Insel.

Fast genauso umstritten wie der Ort der Anlandung des Entdeckers von Florida war lange auch das genaue Datum. Inzwischen haben sich Historiker weitgehend auf den 2. April geeinigt, auch wenn einige immer noch von Ende März sprechen und darauf hinweisen, dass die Quellenlage äusserst dünn ist.

«Wir haben überhaupt keine direkten Berichte von der Reise, nur Texte von Menschen, die viel später darüber geschrieben haben», berichtete der 2008 gestorbene US-Historiker Charles Arnade, der als Experte für die Entdeckung Floridas galt.

### Feiern in Florida

Im Geburtstags-Bundesstaat sind für den 2. April Feste geplant, bei denen unter anderem Statuen von Ponce de León enthüllt werden sollen. Auf den Namen Florida, das spanische Wort für blühend, kam der wohl in den 1470er Jahren geborene Seefahrer der Überlieferung nach wegen der Landschaft, die er sah - und wegen des anstehenden Osterfestes, das die Spanier auch «Pascua Florida» nennen.

Rund 20 Jahre zuvor war Christoph Kolumbus - eigentlich auf der Suche nach einem Seeweg nach Asien - in der Karibik gelandet und hatte damit in Europa schlagartig eine Art «Entdeckungs-Fieber» ausgelöst. Zahlreiche Expeditionen folgten.

Kolumbus wurde auf einer weiteren Seereise unter anderem auch von Ponce de León begleitet, der später auch die Karibikinsel Puerto Rico erkundete und 1509 zu ihrem Gouverneur erklärt wurde. Gerüchte über weitere bis dahin unbekannte Inseln im Nordosten der Karibik veranlassten den auf Zeichnungen stets mit Spitzbart und Hut dargestellten Ponce de León, erneut aufzubrechen.



## **Held der Hispanics**

Dass mit Ponce de León ein Spanier schon so früh Florida entdeckt habe, das sei für ihn persönlich sehr wichtig, sagt Wilson Camelo, der bei einer Werbeagentur in Orlando arbeitet. Wie inzwischen rund 16 Prozent der US-Amerikaner ist Camelo «Hispanic».

Laut offizieller Definition der US-Statistikbehörde zählt dazu, wer kubanische, puertoricanische, südamerikanische, zentralamerikanische oder spanische Wurzeln hat. Die Hispanics sind die am rasantesten wachsende Volksgruppe in den USA - zwischen 2000 und 2010 hat sich ihre Zahl fast verdoppelt.

«Für uns Hispanics ist Ponce de León heute immer noch ein grosser Held», sagt der in Kolumbien geborene Camelo, der auch einen Internet-Blog über Hispanics betreibt, «Er hat quasi unseren Ursprung hier gelegt und das macht einen grossen Teil unserer Identität und Daseinsberechtigung aus.»

Mit seinen Kindern fahre er deshalb regelmässig an die historischen Orte an Floridas Ostküste, erzählt Camelo: «In der Schule lernen sie immer nur von den «Pilgrims» und den britischen Kolonien. Ich will, dass sie auch Ponce de León kennen lernen.»

### **«Quelle der Hoffnung»**

Glück brachte Florida Ponce de León allerdings nicht. Bei seiner zweiten Reise 1521 wurde er wahrscheinlich von Ureinwohnern verwundet und starb kurze Zeit später.

Mit der heutigen Entwicklung des sonnigen Bundesstaats wäre der Entdecker aber zufrieden, mutmasst Historiker Arnade: «Florida ist eine Quelle der Hoffnung und des Reichtums - genau wie er sich das damals erhofft hatte, nur eben ein paar Jahrhunderte später.»

Quelle: [www.20min.ch](http://www.20min.ch)

Mini-Doku über die Entdeckung Floridas auf Englisch: <http://youtu.be/epUHN-4jbJs>



## Fragen zum Text

### A1

**Welches Ziel hatte Kolumbus ursprünglich, als er 1492 Amerika entdeckte?**

- Er war auf der Suche nach einem Weg, um über das Meer nach Asien zu kommen.**
- Man weiss es nicht genau, da es nur sehr wenige Quellen gibt.
- Auch er war im „Entdeckungs-Fieber“ und machte sich ohne Ziel auf den Weg, in der Hoffnung, auf neues Land zu stossen.
- Er wollte mit eigenen Augen sehen, ob die Überlieferungen bezüglich Florida von Ponce de León der Wahrheit entsprachen.

### A2

**Florida bedeutet...**

- in der Muttersprache Ponce de Leóns, Portugiesisch, „blühend“.
- Landschaft. Diese gefiel Ponce de León dort besonders gut.
- auf Spanisch „blühend“.**
- Osterfest auf Spanisch.

### A3

**Wie ist Ponce de León gestorben?**

- Als er mit drei Schiffen auf der Überfahrt nach Florida war, sind sie gemäss Überlieferungen gekentert.
- Das weiss man nicht.
- Vermutlich wurde er von Eingeborenen so stark verwundet, dass er an seinen Verletzungen gestorben ist.**
- Er wurde umgebracht.

### A4

**Die Entdeckung...**

- Man ist sich noch heute nicht einig, wo genau die Spanier in Florida gelandet sind.**
- Die drei Schiffe kamen an drei unterschiedlichen Orten an der Ostküste an Land.
- Ponce de León landete in Melbourne, was bei St. Augustine liegt.
- Sie landeten in St. Augustine im Norden und fuhren dann die Küste entlang in Richtung Süden.

### B1

**Ponce de León führte auf dem Schiff ein Tagebuch, welches aber nun nicht mehr auffindbar ist.**

- richtig
- falsch
- steht nicht im Text**

### B2

**Die Gruppe der „Hispanics“ nimmt so schnell zu, weil immer mehr sich freuen, dass ein Spanier Florida entdeckt hat.**

- richtig
- falsch**
- steht nicht im Text

### B3

**Ponce de León wollte, dass Florida ein Land des Reichtums wird.**

- richtig**
- falsch
- steht nicht im Text



**C1**

Wie sieht Ponce de Leóns «Werdegang» aus, bis es schliesslich zur Entdeckung Floridas kam?

**Begleitete Kolumbus auf einer Seereise, dann erkundete er Puerto Rico, erfuhr dann Gerüchte von weiteren Inseln, machte sich dann auf den Weg und traf auf Florida.**

**C2**

Erkläre in eigenen Worten, warum Ponce de León für die „Hispanics“ eine so wichtige Person war und immer noch ist.

**Bsp.: Er hat den Ursprung der Spanier dort gelegt. Dies macht einen grossen Teil der Identität und Daseinsberechtigung der Hispanics aus.**

**C3**

Was macht es für Historiker schwierig, die Ereignisse um 1500 erforschen?

**Es gibt keine direkten Quellen, nur Texte, welche erst viel später verfasst wurden.**